



Совет Безопасности

Distr.: General

22 December 2015

Russian

Original: English

Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки: проект резолюции

Совет Безопасности,

с беспокойством отмечая, что обстановка на Ближнем Востоке является напряженной и, вероятно, будет оставаться таковой, если и до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) от 3 декабря 2015 года (S/2015/930) и вновь подтверждая также свою резолюцию 1308 (2000) от 17 июля 2000 года,

подчеркивая, что обе стороны обязаны выполнять положения Соглашения 1974 года между Израилем и Сирийской Арабской Республикой о разъединении войск и неукоснительно соблюдать режим прекращения огня,

соглашаясь с выводами Генерального секретаря о том, что военные действия, которые любой субъект продолжает вести в зоне разъединения, по-прежнему способны усилить напряженность в отношениях между Израилем и Сирийской Арабской Республикой и поставить под угрозу режим прекращения огня между этими двумя странами и представляют опасность для местного гражданского населения и действующего в этом районе персонала Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую беспокойство по поводу всех нарушений Соглашения о разъединении войск,

подчеркивая, что в зоне разъединения не должно быть никаких военных сил, кроме СООННР,

решительно осуждая продолжающиеся боевые действия в зоне разъединения и призыва все стороны внутрисирийского конфликта прекратить военные действия в районе ответственности СООННР и уважать нормы международного гуманитарного права,

осуждая применение в ходе продолжающегося сирийского конфликта тяжелых вооружений в зоне разъединения как Сирийскими вооруженными силами, так и вооруженными группами, включая использование Сирийскими вооруженными силами и оппозицией в ходе столкновений танков,



поддерживая обращенный ко всем сторонам внутрисирийского конфликта призыв Генерального секретаря прекратить военные действия по всей стране, в том числе в районе ответственности СООННР,

вновь подтверждая свою готовность изучить возможность включения в перечень — в соответствии с режимом санкций, введенным в отношении ИГИЛ (ДАИШ) и «Аль-Каиды», — лиц, групп, предприятий и организаций, оказывающих поддержку ИГИЛ или Фронту «Ан-Нусра», в том числе тех, которые занимаются финансированием, вооружением, планированием или вербовкой для ИГИЛ или Фронта «Ан-Нусра», и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с ИГИЛ и «Аль-Каидой», включая тех, которые участвуют в нападениях на миротворцев Организации Объединенных Наций или иным образом поддерживают такие нападения,

признавая необходимость приложения усилий к тому, чтобы на временной основе гибко скорректировать конфигурацию СООННР с целью свести к минимуму риски для безопасности персонала Организации Объединенных Наций в процессе дальнейшего выполнения СООННР своего мандата, подчеркивая при этом, что конечная цель состоит в обеспечении того, чтобы миротворцы возвратились на свои позиции в районе ответственности СООННР, как только это станет практически возможно,

подчеркивая важность того, чтобы Совет Безопасности и страны, представляющие войска, имели доступ к отчетам и информации, касающимся текущей временной конфигурации СООННР, и *обращая особое внимание* на то, что такая информация помогает Совету Безопасности проводить оценку, утверждать мандаты и рассматривать работу СООННР и проводить эффективные консультации со странами, предоставляющими войска,

особо отмечая необходимость того, чтобы СООННР располагали всеми средствами и ресурсами, требующимися для выполнения ими своего мандата в безопасной и спокойной обстановке, включая технологию и оборудование для осуществления более эффективного наблюдения за районом разъединения и линией прекращения огня и для усиления защиты Сил, сообразно обстоятельствам, и *напоминая* о недопустимости хищения оружия и боеприпасов, автомобильных средств и другого имущества Организации Объединенных Наций, а также разграбления и уничтожения объектов Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую признательность военному и гражданскому персоналу СООННР, в том числе персоналу из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах, за его неустанные усилия и службу, которую он несет во все более сложной оперативной обстановке, *особо отмечая* важную роль сохранения присутствия СООННР для обеспечения мира и безопасности на Ближнем Востоке, *приветствуя* шаги, предпринятые в целях усиления охраны и безопасности персонала СООННР, в том числе Группы наблюдателей на Голанских высотах, и *подчеркивая* необходимость продолжать проявлять бдительность для обеспечения охраны и безопасности персонала СООННР и Группы наблюдателей на Голанских высотах,

решительно осуждая произошедшие в последние месяцы инциденты, поставившие под угрозу охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций,

выражая признательность СООННР за усилия, предпринятые в целях модернизации и расширения их позиций в районе горы Хермон, включая создание новой позиции,

1. *призывает* соответствующие стороны незамедлительно выполнить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

2. *особо выделяет* обязательство обеих сторон скрупулезно и в полной мере соблюдать условия Соглашения 1974 года о разъединении войск, *призывает* стороны проявлять максимальную сдержанность и не допускать никаких нарушений режима прекращения огня и зоны разъединения, *рекомендует* сторонам использовать, сообразно обстоятельствам, функцию СООННР по поддержанию связи для решения вопросов, представляющих взаимный интерес, и *особо отмечает*, что в зоне разъединения не должно вестись никакой военной деятельности, включая военные операции, проводимые Вооруженными силами Сирийской Арабской Республики;

3. *обращает особое внимание* на то, что вооруженные группы оппозиции не должны вести никакой военной деятельности в зоне разъединения, и *настоятельно призывает* государства-члены решительно потребовать, чтобы вооруженные группы сирийской оппозиции, действующие в районе ответственности СООННР, прекратили все действия, создающие угрозу миротворцам Организации Объединенных Наций на местах, и предоставили персоналу Организации Объединенных Наций на местах возможность беспрепятственно выполнять свой мандат в безопасной и спокойной обстановке;

4. *призывает* все группы — за исключением подразделений СООННР — покинуть все позиции СООННР и контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре и вернуть автотранспортные средства, оружие и другое имущество миротворцев;

5. *призывает* все стороны в полной мере сотрудничать с СООННР в их деятельности, уважать их привилегии и иммунитеты и обеспечивать свободу передвижения их персонала, а также обеспечивать безопасность персонала Организации Объединенных Наций и предоставлять ему беспрепятственный и незамедлительный доступ при выполнении им своего мандата, включая беспрепятственную доставку имущества СООННР и временное использование, при необходимости, альтернативных пунктов въезда и выезда для обеспечения ротации военнослужащих и пополнения запасов в безопасной и спокойной обстановке в соответствии с действующими соглашениями, и *настоятельно призывает* Генерального секретаря оперативно направлять Совету Безопасности и предоставляющим войска странам уведомления о любых действиях, подрывающих способность СООННР выполнять свой мандат;

6. *признает* необходимость установления эффективных временных процедур для пересечения персоналом СООННР границы между сторонами «Альфа» и «Браво» в отсутствие официального контрольно-пропускного пункта в Эль-Кунейтре и в этой связи призывает стороны конструктивно взаимодействовать с СООННР при том понимании, что контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре будет вновь открыт, как только это позволит обстановка в плане безопасности;

7. *приветствует* усилия, прилагаемые Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в целях осуществления проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и обеспечения полного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря продолжать принимать в этой связи все необходимые меры и информировать о них Совет Безопасности и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать превентивные и дисциплинарные меры для надлежащего расследования таких деяний и наказания за них в тех случаях, когда к ним причастен их персонал;

8. *постановляет* продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на шестимесячный период, т.е. до 30 июня 2016 года, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы СООННР обладали потенциалом и ресурсами, необходимыми для выполнения мандата в безопасной и спокойной обстановке;

9. *просит* Генерального секретаря каждые 90 дней представлять доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973);

10. *просит также*, чтобы в следующем докладе Генерального секретаря были представлены анализ оборудования, ресурсов и потребностей СООННР на предмет максимального повышения эффективности Сил в их нынешней временной конфигурации, а также стратегия СООННР по наращиванию такого потенциала, если станет возможным возвращение на оставленные позиции в районе разъединения.
